



Fundusze Europejskie
Wiedza Edukacja Rozwój

Unia Europejska
Europejski Fundusz Społeczny



Zintegrowany Program ASP w Łodzi 2

KBZ.261.22S.2020

Załącznik nr 4

<PROJEKT>

**UMOWA NR...../.....
Z PRZEKAZANIEM PRAW AUTORSKICH**

zawarta dnia 2020 roku pomiędzy:

Akademią Sztuk Pięknych im. Władysława Strzemińskiego w Łodzi, 91-726 Łódź, ul. Wojska Polskiego 121, NIP: 7240005348, reprezentowaną przez:

Rektora – prof. Jolantę Rudzką Habisiak

Kanclerza – Piotra Statuckiego

zwaną dalej **Zamawiającym**,

a

* prowadzącym działalność gospodarczą pod zarejestrowaną pod numerem NIP* REGON* PESEL* oraz z siedzibą pod adresem, w imieniu i na rzecz której działa - właściciel, nazywanym dalej Wykonawcą

§1 PRZEDMIOT UMOWY/USŁUGI

1. Zamawiający zamawia, a Wykonawca przyjmuje do wykonania usługę polegającą na zorganizowaniu i przeprowadzeniu usługi szkoleniowej w formie warsztatów dla studentów Akademii Sztuk Pięknych w Łodzi pod nazwą: **„KBZ.261.22S.2020 Wykonanie edukacyjnej usługi szkoleniowej polegającej na przeprowadzeniu przez praktyków z zagranicy tzw. „kursów mistrzowskich” z zakresu „Projektowania mody („Fashion Design”)” dla studentów Akademii Sztuk Pięknych im. Władysława Strzemińskiego w Łodzi**”, zgodnie warunkami realizacji usługi określonymi przez Zamawiającego w niniejszego Ogłoszenia o zamówieniu z dnia 04.08.2020 r.

1.1 Wykonawca zobowiązany jest świadczyć usługę dla jednej grupy studentów przypisanej przez Zamawiającego do realizacji części zamówienia nr¹

2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia został określony w treści Ogłoszenia o zamówieniu z dnia 04.08.2020 r. o nr KBZ.261.22S.2020 oraz w opracowanym przez Wykonawcę i zatwierdzonym przez Zamawiającego Ramowym Programie Warsztatów, stanowiącym **załącznik nr 1 do umowy**,

¹ Wypełnić zgodnie z ofertą Wykonawcy.



Zintegrowany Program ASP w Łodzi 2

KBZ.261.22S.2020

Załącznik nr 4

3. Udział w warsztatach jest elementem projektu „Zintegrowany Program ASP w Łodzi 2” współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój Oś III Szkolnictwo wyższe dla gospodarki i rozwoju, Działanie 3.5 Kompleksowe programy szkół wyższych.

4. Intencją stron nie jest zawarcie umowy o pracę. Wykonawca będzie wykonywał zadania w ramach umowy samodzielnie i bez nadzoru Zamawiającego. Umowa nie zawiera elementów podporządkowania. Zamawiający może udzielić wskazówek Wykonawcy, które mogą mieć charakter ogólny i mogą dotyczyć sposobu wykonania umowy w ogóle. Zamawiający nie będzie udzielał wskazówek, co do sposobu wykonania konkretnych czynności w ramach umowy.

§ 2 ZASADY ORAZ WARUNKI WYKONANIA UMOWY I ŚWIADCZENIA USŁUGI

1. Strony zobowiązują się do wzajemnej współpracy niezbędnej do prawidłowego wykonania Umowy. Każda ze Stron zobowiązuje się do niezwłocznego zawiadomienia drugiej Strony o zajściu okoliczności mogących spowodować niewykonanie lub nienależyte wykonanie Umowy.

2. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania Umowy z należytą starannością wynikającą z profesjonalnego charakteru prowadzonej przez niego działalności. Wykonawca oświadcza ponadto, że osoba/-y prowadząca/-e warsztaty posiada/-ją niezbędną wiedzę, kwalifikacje i doświadczenie do ich przeprowadzenia w sposób profesjonalny.

3. Po zakończeniu warsztatów, Wykonawca zobowiązany jest do wydania poświadczenia w formie imiennego certyfikatu lub zaświadczenia udziału w przedmiotowych warsztatach, wystawionego dla każdego uczestnika. Dokument ten Wykonawca zobowiązany jest sporządzić w dwóch egzemplarzach oraz przekazać Zamawiającemu nie później niż w terminie do 7 dni od zakończenia warsztatów.

4. Wykonawca zobowiązany jest realizować usługę szkoleniową zgodnie z ustalonym Harmonogramem warsztatów o którym mowa w § 3 ust. 1 pkt 1.2

4.1 Wykonawca zobowiązany jest realizować program warsztatów i przystąpić do wykonywania usługi w danym dniu niezależnie od frekwencji uczestników. Każda jednostka szkoleniowa musi zostać potwierdzona listą obecności zawierającą co najmniej: datę, numer grupy, podpis osoby prowadzącej warsztaty. Dokumenty o których mowa w zdaniu pierwszym, Wykonawca przekazuje niezwłocznie upoważnionemu przedstawicielowi Zamawiającego drogą elektroniczną w formie skanu, a oryginały Wykonawca zobowiązany jest przekazać Zamawiającemu nie później niż w terminie do 7 dni od zakończenia warsztatów wraz z fakturą lub rachunkiem .

5. Wykonawca oświadcza, że posiada wszelkie wymagane prawa do materiałów dydaktycznych wykorzystanych przy przeprowadzaniu warsztatów i że nie narusza w żaden sposób praw autorskich lub majątkowych osób trzecich lub innych praw chronionych przepisami obowiązującego prawa.



Zintegrowany Program ASP w Łodzi 2

KBZ.261.22S.2020

Załącznik nr 4

6. Wykonawca zobowiązany jest nagrywać i zapisywać przebieg warsztatów (zawartość multimedialną) w aplikacji Cisco Wobex oraz zapewnić Zamawiającemu nieograniczone prawo do swobodnego, nieodpłatnego oraz bez obowiązku uzyskiwania każdorazowej zgody Wykonawcy, wykorzystywania tych treści przez Akademię Sztuk Pięknych w Łodzi.

7. Wykonawca ponosi wyłączną odpowiedzialność wobec Zamawiającego z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy, w tym za działania osób, którymi posłużył się przy jej wykonywaniu.

8. Strony zobowiązują się do zachowania w poufności wszelkich informacji uzyskanych w związku z zawarciem i realizacją Umowy. Strony uprawnione są do ujawnienia tych informacji jedynie w przypadku, gdy wymagają tego przepisy prawa powszechnie obowiązującego. Wykonawca zobowiązuje się podać swoim podwykonawcom jedynie informacje dotyczące realizacji Umowy niezbędne do wykonania świadczeń zleczanych tym podmiotom. *Wykonawca* zobowiązuje się zapewnić, by każda z osób, którymi posłużył się przy wykonywaniu Umowy podpisała indywidualne oświadczenia o zachowaniu poufności, według wzoru przekazanego przez Zamawiającego. *Zamawiający* ma prawo skontrolować czy oświadczenia zostały złożone i ma prawo nie dopuścić do wykonywania Umowy osób, które nie złożyły takiego oświadczenia, przy czym nie zwalnia to *Wykonawcy* z obowiązku terminowej realizacji zobowiązań określonych w Umowie.

§ 3 TERMIN REALIZACJI USŁUGI

1. Termin realizacji zamówienia – *dotyczy wszystkich części zamówienia:*

1.1. Przewidywany czas prowadzenia warsztatów: sierpień–październik 2020 r. Zamawiający zakłada, iż Wykonawca składając ofertę wyraża gotowość do przystąpienia do wykonania usługi niezwłocznie po zawarciu umowy.

1.2. Szczegółowy harmonogram warsztatów ustali Zamawiający we współpracy z Wykonawcą najpóźniej z chwilą zawarcia umowy. Wykonawca zobowiązany jest przedstawić Zamawiającemu sposób podziału godzinowego harmonogramu zajęć, przy czym ostateczne rozstrzygnięcia w tej kwestii stanowi wyłączne prawo Zamawiającego – Wykonawca zobowiązany jest dostosować się do harmonogramu warsztatów ustalonego ostatecznie przez Zamawiającego. Zatwierdzony przez Zamawiającego Harmonogram warsztatów stanowi **załącznik nr 2 do umowy**.

2. Zamawiający przewiduje realizację umowy (rozpoczęcie i zakończenie/odbiór) w miesiącach sierpień–październik 2020 roku przy założeniu że Wykonawca przystąpi do realizacji zamówienia w możliwie najszybszym terminie licząc od dnia zawarcia umowy przy uwzględnieniu procedury o udzielenie zamówienia publicznego, z wyłączeniem zaistnienia sytuacji w której zawarcie umowy byłoby sprzeczne z zasadami współzycia społecznego oraz w której pomimo zawarcia umowy nie jest możliwe wykonanie zamówienia i innych czynności towarzyszących przedmiotowemu zamówieniu (zarówno po stronie Zamawiającego, jak i Wykonawcy) wynikających z przedłużającego się okresu trwania epidemii COVID-19 albo trwania związanego z tym stanu



Zintegrowany Program ASP w Łodzi 2

KBZ.261.22S.2020

Załącznik nr 4

wyjątkowego na terytorium RP i wynikających z tego powodu obostrzeń lub ograniczeń stanowiących odpowiednimi aktami prawa lub decyzji administracyjnych. W przypadku wystąpienia opóźnień w przystąpieniu do realizacji zamówienia albo jego ukończenia, wynikających z siły wyższej o której mowa w zdaniu pierwszym, Zamawiający i Wykonawca ustalą nowy harmonogram realizacji uwzględniający możliwości świadczenia usługi.

3. Terminy ustalone w ust. 1 pkt 1.1 mogą ulec przesunięciu także w przypadku wystąpienia:

a) działania innej siły wyższej niż określona w ust. 2, mającej bezpośredni wpływ na terminowość wykonania usługi wyłącznie w stopniu którego profesjonalnie działający Wykonawca, przy zachowaniu należytej staranności, nie mógł przewidzieć.

b) wystąpienia okoliczności, których Strony nie były w stanie przewidzieć, pomimo zachowania należytej staranności.

4. Zmiana terminu wykonania zamówienia o którym mowa w ust. 1 pkt 1.1 w związku z wystąpieniem okoliczności przywołanych w ust. 2 następuje na pisemny wniosek Wykonawcy. Wykonawca zobowiązany jest przedstawić Zamawiającemu wraz z wnioskiem wiarygodne i obiektywne dowody potwierdzające zaistnienie okoliczności o których mowa w ust. 2 pod rygorem pozostawienia wniosku bez rozpoznania i utrzymania przez Zamawiającego podstawowego terminu wykonania zamówienia o którym mowa w ust. 1 pkt 1.1.

5. W przypadku uznania przez Zamawiającego okoliczności przedstawionych we wniosku Wykonawcy o którym mowa w ust. 4, zmiany terminów wymagają formy pisemnej w postaci Aneksu do umowy.

§ 4 WYNAGRODZENIE WYKONAWCY

1. Całkowite wynagrodzenie dla *Wykonawcy* za realizację Przedmiotu Umowy wynosi² złotych brutto (słownie złotych:²) - *przedmiotowa usługa podlega zwolnieniu z naliczenia podatku VAT na podstawie przepisu art. 43 ust. 1 pkt 29 lit. c ustawy o Ustawa z dnia 11.03.2004 r. o podatku od towarów i usług.*

1.1 Do rozliczenia z Wykonawcą przyjmuje się cenę jednostkową brutto za realizację 1 roboczogodziny warsztatów w wysokości³ zł – zgodnie ze złożoną ofertą, stanowiącą **załącznik nr 3 do umowy**

2. Strony ustalają, iż wynagrodzenie będzie rozliczane i płatne jednorazowo – po zakończeniu realizacji usługi. Podpisany przez Strony Protokół odbioru usługi bez zastrzeżeń (po zakończeniu świadczenia usługi) stanowi podstawę do wystawienia przez Wykonawcę faktury lub rachunku – z zastrzeżeniem

3. Należne wynagrodzenie płatne będzie przelewem na rachunek bankowy *Wykonawcy* wskazany na dokumencie księgowym: fakturze/rachunku, w terminie do 14 dni od dnia doręczenia do

² Wypełnić zgodnie z ofertą Wykonawcy.

³ Wypełnić zgodnie z ofertą Wykonawcy.



Zintegrowany Program ASP w Łodzi 2

KBZ.261.22S.2020

Załącznik nr 4

siedziby Zamawiającego prawidłowo wystawionego dokumentu księgowego. Za dzień zapłaty uważany jest dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.

4. Należne wynagrodzenie obejmuje wszelkie poniesione przez Wykonawcę koszty i wydatki związane z wykonaniem Przedmiotu Umowy, w szczególności obejmuje koszt zapewnienia kadry dydaktycznej oraz przygotowania niezbędnych i profesjonalnych materiałów dydaktycznych.

5. W przypadku opóźnienia w zapłacie wynagrodzenia wynikającego z prawidłowo wystawionego dokumentu księgowego dostarczonego Zamawiającemu, Wykonawca ma prawo naliczenia do odsetek ustawowych.

§ 5 POSTANOWIENIA W ZAKRESIE PRAW AUTORSKICH

1. Wykonawca oświadcza, iż:

a) w chwili przekazania Zamawiającemu dzieła tj. materiałów dydaktycznych oraz treści merytorycznej warsztatów utrwalonej w sposób cyfrowy przez Wykonawcę, o którym mowa w § 2 odpowiednio w ust. 5 oraz w ust. 6 przysługiwać mu będą w całości i na wyłączność autorskie prawa majątkowe do niego;

b) nie istnieją żadne ograniczenia, które uniemożliwiłyby Wykonawcy przeniesienie na Zamawiającego autorskich praw majątkowych do dzieła, o którym mowa w § 2 ust. 5 oraz w ust. 6.

c) autorskie prawa majątkowe do dzieła, o których mowa w lit a) nie są i nie będą przedmiotem zastawu lub innych praw na rzecz osób trzecich i zostaną przeniesione na Zamawiającego bez żadnych ograniczeń;

d) w przypadku powstania nowych pól eksploatacji dzieła, o którym mowa w § 2 ust. 5 oraz w ust. 6, nieznanych w chwili zawarcia niniejszej Umowy, Wykonawca przeniesie autorskie prawa majątkowe na pierwsze pisemne żądanie Zamawiającego, w ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 4 Umowy.

2. Z chwilą odbioru przez Zamawiającego dzieła o którym mowa w § 2 ust. 5 oraz w ust. 6 – co nastąpi w sposób faktyczny nie później niż z chwilą podpisania protokołu odbioru wykonania usługi, Wykonawca w ramach wynagrodzenia, o których mowa w § 4, przenosi na Zamawiającego bezwarunkowo i na wyłączność całość przysługujących autorskich praw majątkowych do tego dzieła bez dodatkowych oświadczeń stron w tym zakresie. Wykonawca równocześnie przenosi na Zamawiającego własność wszelkich egzemplarzy przekazanego dzieła oraz nośników na których zostaną one utrwalone, które to Wykonawca przekazuje Zamawiającemu stosownie do postanowień Ogłoszenia o zamówieniu oraz niniejszej Umowy.

3. Z chwilą odbioru przez Zamawiającego dzieła o którym mowa w § 2 ust. 5 oraz w ust. 6 – co nastąpi w sposób faktyczny nie później niż z chwilą podpisania protokołu odbioru wykonania usługi, automatycznie i bezterminowo przechodzą na Zamawiającego prawa autorskie majątkowe o których mowa w ust. 2 na następujących polach eksploatacji:



Zintegrowany Program ASP w Łodzi 2

KBZ.261.22S.2020

Załącznik nr 4

- a) utrwalanie i zwielokrotnianie w całości lub części w jakiegokolwiek formie, niezależnie od formatu, systemu lub standardu oraz utrwalanie i zwielokrotnianie takich zapisów, włączając w to sporządzanie ich kopii oraz dowolne korzystanie i rozporządzanie tymi kopiami,
 - b) wprowadzanie do obrotu, użyczenie lub najem,
 - c) wprowadzanie do pamięci komputera,
 - d) wprowadzanie do i rozpowszechnianie w Internecie,
 - e) udostępnianie także w jakikolwiek inny sposób, tak aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i czasie przez siebie wybranym, w szczególności np. elektroniczne udostępnianie na żądanie,
 - f) tworzenie nowych wersji i przeróbek oraz korzystanie z nich na w/w polach eksploatacji,
 - g) wykorzystanie do promocji, reklamy a także do celów edukacyjnych i szkoleniowych,
 - g) udzielanie licencji na wykorzystanie,
 - i) użyczenie lub najem oryginału lub egzemplarzy,
 - j) wykorzystanie w szkoleniach oraz prezentacjach publicznych organizowanych przez Zamawiającego.
4. Wykonawca zachowuje autorskie prawa osobiste zgodnie z Ustawą z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz.U.2019.0.1231 t.j.)
5. Zamawiający ma prawo do publikowania i dalszego przeniesienia autorskich praw majątkowych w całości lub w części na osoby trzecie w zakresie nabytych praw autorskich majątkowych bez dodatkowej zgody Wykonawcy.
6. W przypadku wystąpienia przez jakąkolwiek osobę trzecią w stosunku do Zamawiającego z roszczeniami z tytułu naruszenia praw autorskich, tak osobistych jak i majątkowych, jeżeli naruszenie nastąpiło w związku z nienależytym wykonaniem niniejszej Umowy przez Wykonawcę, Wykonawca:
- a) przyjmie na siebie pełną odpowiedzialność za powstanie oraz wszelkie skutki powyższych zdarzeń,
 - b) w przypadku skierowania sprawy na drogę postępowania sądowego wstąpi do procesu po stronie Zamawiającego i pokryje wszelkie koszty związane z udziałem Zamawiającego w postępowaniu sądowym oraz ewentualnym postępowaniu egzekucyjnym, w tym koszty obsługi prawnej postępowania,
 - c) poniesie wszelkie koszty związane z ewentualnym pokryciem roszczeń majątkowych i niemajątkowych związanych z naruszeniem praw autorskich majątkowych lub osobistych osoby lub osób zgłaszających roszczenia.



Zintegrowany Program ASP w Łodzi 2

KBZ.261.22S.2020

Załącznik nr 4

§ 6 KARY UMOWNE

1. Wykonawca zapłaci *Zamawiającemu* kary umowne w następujących przypadkach:
 - a) przeprowadzenia warsztatów niezgodnie z ustalonym Ramowym Programie Warsztatów,
 - b) przeprowadzenia warsztatów przez osoby nie posiadające wymaganych i określonych przez Zamawiającego uprawnień, kwalifikacji lub doświadczenia zawodowego,
 - c) nie wykonania lub nienależytego wykonania obowiązku o którym mowa w § 2 ust. 6
 - d) nie przekazania Zamawiającemu dokumentów o których mowa w § 2 ust. 4 w wymaganej formie
 - e) odmowy zmiany osoby prowadzącej warsztaty – na pisemne żądanie Zamawiającego zawierające uzasadnienie żądania opartego na ważnych przesłankach,
2. Wysokość kar umownych wynosi:
 - a) w przypadkach o których mowa w ust. 1 lit. a) i b) – 2,5 % kwoty całkowitego wynagrodzenia brutto o którym mowa w § 4 ust. 1 Umowy, za każdy stwierdzony przypadek. W przypadku stwierdzenia któregośkolwiek z naruszeń po raz kolejny, Zamawiający ma prawo do naliczenia kary umownej w podwójnej wysokości, a w przypadku naruszenia po raz trzeci Zamawiający uzyskuje dodatkowo prawo do odstąpienia od umowy z winy Wykonawcy i naliczenia kary umownej o której mowa w lit e),
 - b) w przypadku o którym mowa w ust. 1 lit c) – 10 % kwoty całkowitego wynagrodzenia brutto o którym mowa w § 4 ust. 1 Umowy, za każdy stwierdzony przypadek. W przypadku stwierdzenia któregośkolwiek z naruszeń po raz trzeci, Zamawiający uzyskuje dodatkowo prawo do odstąpienia od umowy z winy Wykonawcy i naliczenia kary umownej o której mowa w lit e),
 - c) w przypadku o którym mowa w ust. 1 lit d) – jednorazowo 5 % kwoty całkowitego wynagrodzenia brutto o którym mowa w § 4 ust. 1 Umowy, a począwszy od dnia następującego po przesłaniu Wykonawcy pisma Zamawiającego o stwierdzeniu naruszenia i naliczeniu kary umownej, Zamawiający upoważniony jest do naliczenia kary umownej w wysokości 0,25% całkowitego wynagrodzenia brutto o którym mowa w § 4 ust. 1 Umowy do czasu wywiązania się Wykonawcy ze spoczywającego obowiązku,
 - d) w przypadku o którym mowa w ust. 1 lit e) – w przypadku odmowy dokonania zmiany przez Wykonawcy bez podania ważnej przyczyny lub w przypadku nie przedstawienia przez Wykonawcę dowodów lub dodatkowych wyjaśnień mogących spowodować że Zamawiający odstąpi od żądania zmiany, Zamawiający uzyskuje dodatkowo prawo do odstąpienia od umowy z winy Wykonawcy i naliczenia kary umownej o której mowa w lit e),
 - e) w przypadku odstąpienia przez Zamawiającego od Umowy z winy Wykonawcy– 25 % kwoty całkowitego wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 4 ust. 1 Umowy,
3. Kary umowne, o których mowa w niniejszym paragrafie, będą naliczane niezależnie od siebie.
4. Wykonawca zobowiązany jest do zapłacenia wszystkich należnych kar umownych.



Zintegrowany Program ASP w Łodzi 2

KBZ.261.22S.2020

Załącznik nr 4

5. Jeżeli wysokość zastrzeżonych kar umownych nie pokrywa poniesionej szkody, Zamawiający zastrzega sobie prawo dochodzenia odszkodowania uzupełniającego na zasadach ogólnych do wysokości poniesionej szkody.
6. Zamawiającemu przysługuje prawo do potrącenia kar umownych z wynagrodzenia przysługującego Wykonawcy, na co Wykonawca wyraża zgodę i do czego upoważnia Zamawiającego bez potrzeby uzyskiwania pisemnego potwierdzenia.
7. Strony ustalają, iż postanowienia dotyczące kar umownych obowiązują pomimo wygaśnięcia umowy lub odstąpienia od niej.

§ 7 WSPÓŁPRACA STRON UMOWY

1. Osobą upoważnioną przez Zamawiającego do kontaktu z Wykonawcą w zakresie realizacji umowy jest Pan/Pani, tel., email.
2. Osobą upoważnioną przez Wykonawcę do kontaktów z Zamawiającym w zakresie realizacji umowy jest Pan/Pani, tel., email.
3. Strony zgodnie oświadczają, iż osoby wymienione w ust. 1 i 2 są upoważnione do wykonywania w imieniu mocodawców czynności określonych w niniejszej umowie, w tym: do przedstawienia przedmiotu umowy do odbioru i rozliczenia. Upoważnienie nie obejmuje: zmiany postanowień tej umowy, jej rozwiązania lub wypowiedzenia.
4. Zmiana osób, o których mowa w ust.1-2, następuje poprzez pisemne powiadomienie drugiej strony i nie stanowi zmiany treści umowy.

§ 8 POSTANOWIENIA DOT. OCHRONY DANYCH OSOBOWYCH

ORAZ POSZANOWANIA POUFNOŚCI INFORMACJI

1. Wykonawca i osoby realizujące przedmiot umowy w jego imieniu zobowiązani są do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji, z którymi zapoznali się w trakcie realizacji przedmiotu umowy. Zobowiązanie do zachowania tajemnicy jest nieograniczone w czasie.
2. Z zastrzeżeniem przepisów powszechnie obowiązującego prawa, nakładających obowiązek ujawnienia informacji we wskazanym tymi przepisami zakresie, Strony zobowiązują się do zapewnienia poufności wszelkich informacji uzyskanych w trakcie realizacji niniejszej umowy i nie ujawniania ich bez uprzedniej zgody Strony, która jest ich administratorem.
3. Strony zobowiązują się do wykorzystywania informacji, o których mowa w ust. 1 wyłącznie w celu realizacji przedmiotu niniejszej umowy.
4. Obowiązek zachowania w poufności dotyczy w szczególności informacji prawnie chronionych, do których Strony mogą mieć dostęp w trakcie lub w związku z realizacją przedmiotu Umowy, bez względu na sposób i formę ich utrwalenia lub przekazania, o ile informacje takie nie są powszechnie znane, bądź obowiązek ich ujawnienia nie wynika z obowiązujących przepisów, orzeczeń sądów lub decyzji odpowiednich władz.



Zintegrowany Program ASP w Łodzi 2

KBZ.261.22S.2020

Załącznik nr 4

5. Obowiązkiem zachowania poufności nie jest objęty fakt zawarcia umowy ani jej treść w zakresie określonym obowiązującymi przepisami prawa.
6. Zobowiązania Stron do zachowania poufności są nieograniczone w czasie.
7. Powyższe zobowiązanie nie dotyczy informacji, które zostały podane do publicznej wiadomości w sposób niestanowiący naruszenia niniejszej umowy lub są znane Stronie z innych źródeł.
8. Strony zgodnie oświadczają, że wszelkie dane osobowe przetwarzane przez Strony w związku z zawarciem i realizacją niniejszej Umowy będą przetwarzane w taki sposób i w takim zakresie, w jakim jest to niezbędne do jej realizacji, z zachowaniem zasad określonych w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) – (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016 r. str. 1), zwanej dalej „RODO”.
9. Wykonawca oświadcza, że jako przedsiębiorca prowadzący działalność jest administratorem danych pozyskiwanych w celach związanych z prowadzeniem tej działalności, w tym wszelkich danych, które pozyskiwać będzie w celu realizacji przedmiotu niniejszej umowy.
10. Wykonawca oświadcza, że spełnił obowiązki informacyjne wynikające z art. 13 lub art. 14 RODO wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskał w celu zawarcia i realizacji przedmiotu Umowy.
11. Zamawiający oświadcza, że spełnił obowiązki informacyjne wynikające z art. 13 RODO wobec swoich pracowników i/lub osób upoważnionych do jego reprezentowania w sprawach związanych z realizacją Umowy.
12. Wykonawca oświadcza, że spełnił obowiązki informacyjne wynikające z art. 13 i 14 RODO, wobec wszystkich osób, które w jego imieniu realizować będą przedmiot umowy.
13. Wykonawca zobowiązuje się do spełnienia w imieniu Zamawiającego obowiązku informacyjnego wynikającego z art. 14 RODO i przekazania osobom upoważnionym do zawarcia Umowy i reprezentowania Wykonawcy oraz wszystkim innym osobom uczestniczącym w jej realizacji, których dane osobowe zostaną udostępnione Zamawiającemu, informacji zawartych **w załączniku nr 4a i 4b** do niniejszej Umowy.

§ 9 POSTANOWIENIA KOŃCOWE

1. Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają formy pisemnej w formie aneksu pod rygorem nieważności.
2. We wszystkich sprawach nieuregulowanych niniejszą umową znajdują zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego i ustawy prawo zamówień publicznych.
3. Ewentualne spory mogące wyniknąć w związku z wykonywaniem niniejszej umowy strony oddają pod rozstrzygnięcie sądowi powszechnemu w Łodzi właściwemu ze względu na miejsce siedziby Oddziału Terenowego KOWR w Łodzi.



Zintegrowany Program ASP w Łodzi 2

KBZ.261.22S.2020

Załącznik nr 4

4. Adresy Stron do doręczeń zostały wskazane na wstępie Umowy. Strony są zobowiązane informować się nawzajem niezwłocznie na piśmie o każdej zmianie adresu. W przypadku zaniedbania tego obowiązku, korespondencja przesłana listem poleconym na adres dotychczasowy wywołuje skutek doręczenia po upływie 14 dni od pierwszej próby jej doręczenia przez przedstawiciela powszechnego operatora usług pocztowych.

5. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

6. Integralną część umowy stanowią :

Załącznik nr 1 - Ramowy Program Warsztatów

Załącznik nr 2 – Harmonogram Warsztatów

Załącznik nr 3 – Oferta Wykonawcy

Załączniki nr 4a i 4b:

- 1) Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania przez Zamawiającego osób upoważnionych do zawarcia umowy i reprezentowania Wykonawcy oraz osób realizujących przedmiot umowy w imieniu Wykonawcy;
- 2) Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania przez Zamawiającego danych osobowych Wykonawcy będącego osobą fizyczną/osobą fizyczną prowadzącą działalność gospodarczą (jeżeli dotyczy).

.....
WYKONAWCA

.....
ZAMAWIAJĄCY



Zintegrowany Program ASP w Łodzi 2

KBZ.261.22S.2020

Załącznik nr 4

Załącznik nr 4a

Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania przez Akademię Sztuk Pięknych w Łodzi danych osobowych pozyskanych od Wykonawcy Umowy w związku z jej zawarciem i realizacją, dotycząca osób reprezentujących Wykonawcę oraz osób wskazanych przez Wykonawcę do realizacji przedmiotu Umowy lub innych osób uczestniczących w jej realizacji, których dane zostaną udostępnione Zamawiającemu

Zgodnie z art. 14 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, w związku z pozyskaniem Pani/Pana danych osobowych uprzejmie informujemy, że:

1. Administrator danych osobowych

Administratorem czyli podmiotem decydującym o celach i środkach przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest Akademia Sztuk Pięknych im. Władysława Strzemińskiego w Łodzi z siedzibą w Łodzi przy ul. Wojska Polskiego 121.

2. Inspektor Ochrony Danych Osobowych

W Akademii Sztuk Pięknych im. Władysława Strzemińskiego w Łodzi wyznaczono Inspektora Ochrony Danych Osobowych, z którym może się Pani/Pan skontaktować w sprawach ochrony i przetwarzania swoich danych osobowych pod adresem e-mail: iodo@asp.lodz.pl lub pisemnie na adres siedziby, wskazany w pkt 1.

3. Cele i podstawy prawne przetwarzania danych osobowych

Jako administrator będziemy przetwarzać Pani/Pana dane osobowe w celach związanych z zawarciem, realizacją i rozliczeniem Umowy, która została zawarta w celu realizacji powierzonych Administratorowi zadań wynikających z przepisów prawa realizowanych w interesie publicznym. Pani/Pana dane przetwarzane będą także w celu realizacji obowiązków archiwizacji dokumentacji wynikających z przepisów prawa.

4. Kategorie danych

Jako administrator będziemy przetwarzać Pani/Pana dane w zakresie kategorii danych: imię, nazwisko, stanowisko, nr telefonu, adres email.

5. Źródło danych

Pani/Pana dane administrator pozyskał od(nazwa Wykonawcy), w związku z zawarciem i realizacją przedmiotu Umowy.

6. Okres przetwarzania danych osobowych

Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez okres obowiązywania zawartej Umowy oraz po zakończeniu jej obowiązywania przez okres przewidziany przepisami prawa w tym



Zintegrowany Program ASP w Łodzi 2

KBZ.261.22S.2020

Załącznik nr 4

zakresie, w tym przez okres przechowywania dokumentacji określony w przepisach powszechnych i uregulowaniach wewnętrznych Administratora w zakresie archiwizacji dokumentów, a także przez okres przedawnienia roszczeń przysługujących Administratorowi i w stosunku do niego. Zgodnie z obowiązującymi uregulowaniami Zamawiającego zobowiązany jest przechowywać dane osobowe pozyskane w związku z zawarciem umowy przez okres 10 lat licząc od dnia 1 stycznia następnego roku po ostatecznym rozliczeniu umowy.

7. Odbiorcy danych osobowych

Pani/Pana dane osobowe mogą być udostępniane innym podmiotom jeżeli obowiązek taki będzie wynikać z przepisów prawa.

Do Pani/Pana danych osobowych mogą też mieć dostęp podmioty przetwarzające dane w naszym imieniu (podmioty przetwarzające), np. podmioty świadczące pomoc prawną, usługi informatyczne, usługi niszczenia i archiwizacji dokumentów, jak również inni administratorzy danych osobowych przetwarzający dane we własnym imieniu, np. podmioty prowadzące działalność pocztową lub kurierską.

8. Prawa osób, których dane dotyczą:

Zgodnie z RODO przysługuje Pani/Panu:

- 1) prawo dostępu do swoich danych osobowych i otrzymania ich kopii;
- 2) prawo do sprostowania (poprawiania) swoich danych osobowych;
- 3) prawo do usunięcia danych osobowych, w sytuacji, gdy przetwarzanie danych nie następuje w celu wywiązania się z obowiązku wynikającego z przepisu prawa lub w ramach sprawowania władzy publicznej;
- 4) prawo do ograniczenia przetwarzania danych, przy czym przepisy odrębne mogą wyłączyć możliwość skorzystania z tego praw,

Jeżeli chce Pani/Pan skorzystać z któregośkolwiek z tych uprawnień prosimy o kontakt z Inspektorem Ochrony Danych Osobowych, wskazany w pkt 2 lub pisemnie na adres naszej siedziby, wskazany powyżej.

Posiada Pani/Pani prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

9. Zautomatyzowane podejmowanie decyzji

W oparciu o Pani/Pana dane osobowe administrator nie będzie podejmował wobec Pani/Pana zautomatyzowanych decyzji, w tym decyzji będących wynikiem profilowania.

10. Przekazywanie danych poza Europejski Obszar Gospodarczy

Zamawiającemu nie przewiduje przekazywania Pani/Pana danych osobowych do państwa trzeciego (tj. państwa, które nie należy do Europejskiego Obszaru Gospodarczego obejmującego Unię Europejską, Norwegię, Liechtenstein i Islandię) ani do organizacji międzynarodowych.



Zintegrowany Program ASP w Łodzi 2

KBZ.261.22S.2020

Załącznik nr 4

Załącznik nr 4b

Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania przez Zamawiającego danych osobowych Wykonawcy będącego osobą fizyczną/osobą fizyczną prowadzącą działalność gospodarczą

W związku z pozyskaniem Pani/Pana danych osobowych informujemy, że:

1. Administrator danych osobowych

Administratorem czyli podmiotem decydującym o celach i środkach przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest Akademia Sztuk Pięknych im. Władysława Strzemińskiego w Łodzi z siedzibą w Łodzi przy ul. Wojska Polskiego 121.

2. Inspektor Ochrony Danych Osobowych

W Akademii Sztuk Pięknych im. Władysława Strzemińskiego w Łodzi wyznaczono Inspektora Ochrony Danych Osobowych, z którym może się Pani/Pan skontaktować w sprawach ochrony i przetwarzania swoich danych osobowych pod adresem e-mail: iodo@asp.lodz.pl lub pisemnie na adres siedziby, wskazany w pkt 1.

3. Cele i podstawy prawne przetwarzania danych osobowych

Jako administrator będziemy przetwarzać Pani/Pana dane osobowe w celu zawarcia i rozliczenia umowy, której jest Pani/Pan stroną.

Przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych jest niezbędne do zawarcia, realizacji i rozliczenia ww. umowy, której Pani/Pan jest stroną, oraz realizacji wszystkich innych określonych w przepisach prawa obowiązków, w tym obowiązków jako płatnika danin publicznych a także obowiązku archiwizacji dokumentacji zgodnie z ustawą o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach (Dz.U. z 2020 r. poz. 164), co stanowi o zgodnym z prawem przetwarzaniu Pani/Pana danych osobowych w oparciu o przesłanki legalności przetwarzania, o których mowa w art. 6 ust. 1 lit. b i c Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz.U. UE. L. 119 z 04.05.2016 r., str. 1), dalej jako RODO.

4. Okres przetwarzania danych osobowych

Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez okres przewidziany przepisami prawa w tym zakresie, w tym przez okres przechowywania dokumentacji określony w przepisach powszechnych i uregulowaniach wewnętrznych Zamawiającego w zakresie archiwizacji dokumentów oraz okres przedawnienia roszczeń przysługujących Zamawiającemu i w stosunku do niego.

Zgodnie z obowiązującymi uregulowaniami Zamawiającego zobowiązany jest przechowywać Pani/Pana dane osobowe zawarte w umowie przez okres 10 lat licząc od



Zintegrowany Program ASP w Łodzi 2

KBZ.261.22S.2020

Załącznik nr 4

dnia 1 stycznia następnego roku po ostatecznym rozliczeniu umowy.

5. Odbiorcy danych osobowych

Pani/Pana dane osobowe mogą być udostępniane innym podmiotom jeżeli obowiązek taki będzie wynikać z przepisów prawa.

Do Pani/Pana danych osobowych mogą też mieć dostęp podmioty przetwarzające dane w naszym imieniu (podmioty przetwarzające), np. podmioty świadczące pomoc prawną, usługi informatyczne, usługi niszczenia i archiwizacji dokumentów, jak również inni administratorzy danych osobowych przetwarzający dane we własnym imieniu, np. podmioty prowadzące działalność pocztową lub kurierską.

6. Prawa osób, których dane dotyczą:

Zgodnie z RODO przysługuje Pani/Panu:

- a) prawo dostępu do swoich danych osobowych oraz otrzymania ich kopii;
- b) prawo do sprostowania (poprawiania) swoich danych osobowych;
- c) ograniczenia przetwarzania danych osobowych.

Jeżeli chce Pani/Pan skorzystać z któregośkolwiek z tych uprawnień prosimy o kontakt z Inspektorem Ochrony Danych Osobowych, wskazany w pkt 2 lub pisemnie na adres naszej siedziby, wskazany powyżej.

Posiada Pani/Pani prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych
Zgodnie z RODO nie przysługuje Pani/Panu:

- a) w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych;
- b) prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;
- c) na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. b i c RODO.

7. Informacja o wymogu/dobrowolności podania danych osobowych

Podanie przez Panią/Pana danych jest niezbędne do zawarcia i rozliczenia umowy, której jest Pani/Pan stroną.

8. Zautomatyzowane podejmowanie decyzji

W oparciu o Pani/Pana dane osobowe Zamawiający nie będzie podejmował wobec Pani/Pana zautomatyzowanych decyzji, w tym decyzji będących wynikiem profilowania.

9. Przekazywanie danych poza Europejski Obszar Gospodarczy

Zamawiający nie przewiduje przekazywania Pani/Pana danych osobowych do państwa trzeciego (tj. państwa, które nie należy do Europejskiego Obszaru Gospodarczego obejmującego Unię Europejską, Norwegię, Liechtenstein i Islandię) ani do organizacji międzynarodowych.